

## Sprachkurs Spanisch online

### Thema 24: En el aeropuerto. – Am Flughafen

A: Einstieg

<p>Queremos visitar a nuestros amigos en Alemania.</p> <p>El vuelo a Berlín ya hemos reservado hace 2 meses.</p> <p>Después de cargar nuestras maletas en un carrito portaequipajes, facturamos.</p>	<p>Wir wollen unsere Freunde in Deutschland besuchen.</p> <p>Unseren Flug haben wir bereits vor 2 Monaten gebucht.</p> <p>Nachdem wir unsere Koffer auf einen Gepäckwagen aufgeladen haben, geben wir das Gepäck auf.</p>
--	---

B: Dialog

<b>Usted</b>	<b>Señora del mostrador</b>	<b>Sie</b>	<b>Dame am Schalter</b>
Buenas tardes. ¿Me puede decir si el vuelo para Berlín ya ha salido?	No Señora, usted llega a tiempo.	Guten Tag. Können Sie mir sagen, ob der Flug nach Berlin schon weg ist?	Nein, Sie kommen rechtzeitig.
Por supuesto. Aquí tiene.	Sus billetes y pasaportes, por favor. Gracias.	Natürlich. Hier, bitte.	Ihre Flugtickets und Reisepässe bitte. Danke.
Exacto. Mi marido y yo.	Sólo dos personas, ¿verdad?	Richtig, mein Mann und ich.	Nur 2 Personen, nicht wahr?
Queremos facturar la bolsa de viaje de mi marido y mi maleta.	¿Cuántos bultos quieren facturar?  Vale. Pongan el equipaje en la cinta.	Wir möchten die Reisetasche meines Mannes und meinen Koffer aufgeben.	Wie viele Gepäckstücke möchten Sie aufgeben?  In Ordnung. Bitte stellen Sie das Gepäck auf das Fließband.
Una mochila y una bolsa de recuerdos. ¿Podemos llevar la botella de vino que está en la bolsa?	¿Qué equipaje de mano quieren llevar a bordo?  Claro. Dentro de los países de la Unión Europea no hay problemas.	Einen Rucksack und eine Tüte mit Souvenirs.  Dürfen wir die Flasche Wein, die in der Tüte ist, mit an Bord nehmen?	Welches Handgepäck nehmen Sie mit an Bord? Natürlich. Innerhalb der EU ist das kein Problem.
No fumadores, por favor.  No nos importa. Si estamos juntos, está bien.	¿Quieren asiento de fumadores o no fumadores? Por desgracia no tenemos más asientos de ventanilla. ¿Les importa sentarse al lado del pasillo? ¡No se preocupen!	Nichtraucher bitte.  Nein, das ist uns egal. Wir möchten nur zusammen sitzen.	Wollen Sie bei den Rauchern oder bei den Nichtrauchern sitzen? Wir haben leider keine Fensterplätze mehr. Macht es Ihnen etwas aus, am Gang zu sitzen?  Keine Sorge!

¿Cómo podemos encontrar la puerta?	Pasen por el detector de metales, después giren a la izquierda y ya verán las indicaciones.	Wie können wir den Flugsteig finden?	Gehen Sie am Metalldetektor vorbei, danach halten Sie sich links und dann ist es bereits ausgeschildert.
	Aquí tienen sus documentos. Su puerta de embarque es la C24. El avión tiene un pequeño retraso de 10 minutos.		Hier bitte, Ihre Unterlagen. Ihr Flugsteig ist Nummer C24. Das Flugzeug wird mit einer kleinen Verspätung von ca. 10 Minuten starten.
¿Qué cosas tenemos que tener en cuenta antes de pasar el detector de metales?	Tengan las tarjetas de embarque preparadas y pongan todos los objetos metálicos encima de la cinta.	Was müssen wir beachten, bevor wir am Metalldetektor vorbeigehen.	Halten Sie Ihre Bordkarten bereit und legen Sie alle metallischen Gegenstände auf das Fließband.
¿Tenemos todavía la posibilidad de comprar cosas en una tienda duty-free?	Por supuesto. Está en el camino.	Haben wir noch die Möglichkeit in einem Duty-free Geschäft einzukaufen.	Natürlich. Es liegt auf dem Weg

## C: Anmerkungen

Themenbezogenes Vokabular:

Fenster oder Gang? = ¿Ventana o pasillo?

Gute Reise! = ¡Buen viaje!

der Gepäckwagen = el carro (portaequipaje)

der Check-in-Schalter = el mostrador de facturar

das Fließband (für Gepäck) = la cinta

der Flugsteig = la puerta de embarque

der Metalldetektor = el detector de metales

die Flugtickets = los billetes

der Reisepass = el pasaporte

der Ausweis = el D.N.I. (gesprochen: De Ene I) = Documento Nacional de Identidad

Nach "después de" ("nachdem") wird immer das Verb in der Grundform angeschlossen "Después de facturar nuestro equipaje, nos tomamos un café." (= "Nachdem wir unser Gepäck aufgegeben haben, trinken wir einen Kaffee.").

Ausdrücke, um zu sagen, dass einem etwas egal ist:

a) me da igual

b) me da lo mismo

c) no me importa

Um zu sagen, dass man etwas "vor" einem gewissen Zeitraum gemacht hat, verwendet man "hace". "Vor zwei Monaten haben wir den Flug gebucht." = "Hace dos meses hemos reservado este vuelo."

## D: Glossar Spanisch-Deutsch

(no) hay	es gibt (nicht/keine)
a bordo	an Bord
al lado	an der Seite/auf der Seite
amigos (los)	Freunde (die)
aquí	hier
asiento (el)	Sitz (-platz) (der)
asiento de ventanilla (el)	Fensterplatz (der)
avión (el)	Flugzeug (das)
bolsa (la)	Tüte (die)
bolsa de viaje (la)	Reisetasche (die)
botella de vino (la)	Weinflasche (die)
buenas tardes.	Guten Tag.
bulto (el)	Gepäckstück (das)
carro portaequipajes (el)	Gepäckwagen (der)
cinta (la)	(Fließ-)Band (das)
claro	natürlich/klar
cómo	Wie
comprar	kaufen
cuántos	wie viele
de	von
dentro	innerhalb
derecho	rechts
después	später
después de (+ Verb in der Grundform)	nachdem
detector de metales (el)	Metalldetektor (der)
documentos (los)	Unterlagen (die)
dos	zwei
en	auf/in
encontrar	finden
equipaje (el)	Gepäck (das)
equipaje de mano (el)	Handgepäck (das)
esposa (la)	Ehefrau
está (Grundform: estar)	sein/befinden
está bien (Grundform: estar)	ist gut
estamos (Grundform: estar)	wir sind
exacto	genau/exakt
facturamos	hier: wir geben das Gepäck auf
fumador (el)	Raucher (der)
giren (Grundform: girar)	abbiegen/einbiegen
gracias	danke
hace (Grundform: hacer)	hier: seit
indicaciones (las)	Schilder (die), Beschilderung (die)
izquierda	links
juntos	zusammen
la Unión Europea (=UE)	die Europäische Union (=EU)
les importa	macht es Ihnen etwas aus
llevar	mitnehmen/tragen
los países, país (el)	die Länder, Land (das)
maleta (la)	Koffer (der)
marido (el), esposo (el)	Ehemann (der)
más	mehr
mes (el)	Monat (der)
mi	mein/e
minuto (el)	Minute (die)
mochilla (la)	Rucksack (der)
no fumador (el)	Nichtraucher (der)
no nos importa.	Das macht uns nichts aus.

pasaporte (el)	Reisepass (der)
pasen (Grundform: pasar)	passieren Sie
pasillo (el)	Gang (der)
pequeño	klein
podemos (Grundform: poder)	können wir
pongan (Grundform: poner)	stellen/setzen/legen Sie
por desgracia	leider
por favor	bitte
posibilidad (la)	Möglichkeit (die)
preocuparse	sich kümmern/Sorgen machen
problema (el)	Problem (das)
puerta (la)	wörtlich: Tür (die)
puerta de embarque (la)	Flugsteig (der)
queremos (Grundform: querer)	wir wollen
quieren (Grundform: querer)	möchten Sie
recuerdo (el)	Souvenir (die)/Erinnerung (die)
reservar	reservieren, buchen
retraso (el)	Verspätung (die)
sentarse	sich setzen
si	wenn/ob/falls
sólo	nur
su/sus	ihr/ihre
sus billetes	ihre Tickets
tenemos (Grundform: tener)	wir haben
tiene (Grundform: tener)	er/sie/es hat
tienen (Grundform: tener)	sie haben
todavía	noch
vale	in Ordnung/OK
ventana (la)	Fenster (das)
verán (Grundform: ver)	werden Sie sehen
verdad	richtig/wahr
visitar	besuchen
vuelto (el)	Flug (der)
y	und
ya	schon